



Kath. Pfarrgemeinden Mitterfels – Haselbach-Herrnfehlburg



Pfarrbrief vom
28. Oktober bis 10. November 2024



DASS AUS SEHNSUCHT
WAHRHEIT WIRD,
TRAUER SICH IN FREUDE WANDELT,
DER TOD DEM LEBEN WEICHT UND
WIEDERVEREINT IST,
WAS GETRENNT WAR,
IN DEINES UND MEINES
VATERS HEIMAT,
IN SEINER GEBORGENHEIT,
DAFÜR BITTE ICH UM GOTTES SEGEN,
DEM HERRN ÜBER LEBEN UND TOD.

Montag, 28. Oktober: HL. SIMON UND HL. JUDAS

Keine Messe

Dienstag, 29. Oktober: Dienstag der 30. Woche im Jahreskreis

8.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels Pfarrheim**)

Fam. Meier f. + Mama u. Oma Christa
(Lektorin: Sieglinde Grünig)

Mittwoch, 30. Oktober: Mittwoch der 30. Woche im Jahreskreis

Keine Messe

Donnerstag, 31. Oktober: HL. WOLFGANG

8.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr Hl. Messe (**Haselbach**)

Olga Wiesmüller f. + Walter Wagner
Fam. Baier f. + Josef Ebenbeck
Meta Sepaintner f. + Christa Fuchs
(Lektorin: Ingeborg Pröls)



ALLERHEILIGEN

Freitag, 1. November

10.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels**)

Fam. Penzkofer, Münchszell f. + Anna Penzkofer
Rosi Meier für die Armen Seelen
Fam. Kutzner f. + Jochen u. Magda Carius
(Orgel: Wilma Tosch – Lektorin: Simone Kutzner)

» Selig, die Frieden stiften; denn sie werden Kinder Gottes genannt werden. Selig, die verfolgt werden um der Gerechtigkeit willen; denn ihnen gehört das Himmelreich. Selig seid ihr, wenn man euch schmäht und verfolgt und alles Böse über euch redet um meinetwillen. Freut euch und jubelt: Denn euer Lohn wird groß sein im Himmel. «

14.00 Uhr Wortgottesdienst zur Gräbersegnung (**Friedhof Haselbach**)
(Kirchenchor – Lektorin: Tanja Danner-Schedlbauer)

14.00 Uhr Wortgottesdienst zur Gräbersegnung (**Friedhof Herrnehlburg**)
(Lektorin: Renate Grimm)

14.00 Uhr Wortgottesdienst zur Gräbersegnung (**Friedhof Mitterfels**)
(Bläsergruppe Musikverein - Lektor: Franz Fuchs)

31. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Die **Kollekte des Allerseelentags** ist für die **Priesterausbildung in den Diasporagebieten Mittel- und Osteuropas** bestimmt.

Samstag, 2. November

16.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

17.00 Uhr Hl. Messe (**Haselbach**)

Marianne Hartl mit Fam. f. + Ehemann, Vater u. Opa

Magda Baier f. + Eltern

Fam. Hildegard Klement f. + Mutter u. Oma Franziska Mandl

Fam. Hildegard Klement f. + Schwiegermutter u. Oma Anna Klement

Fam. Johann Fischl f. + Mutter zum Sterbgedenken

Katrin u. Sebastian Maier f. + Nachbarn Josef Menauer

Otto u. Resi Stoiber, Pfarrholz f. + Josef Schmid, Schwarzendachsberg

Elfriede u. Andrea Wagner f. + Ehemann u. Papa Walter Wagner

Fam. Zollner, Edt f. + Markus Rothhammer, Roßhaupten

Anna Miedaner f. + Eltern zum Sterbetag der Mutter

(Orgel: Anna Frank – Lektorin: Katrin Stögmüller)



Sonntag, 3. November

10.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels**)

Mathilde Geith f. + Ehemann, Vater u. Opa zum Geburtstag

Dr. Rosemarie Freundorfer mit Fam. f. + Maria Baier

Xaver Weinschenk f. + Angehörige

KuSK f. + Otto Bergbauer

(Orgel: Christian Ingerl – Lektor: Tobias Artmaier)

» Jesus antwortete: Das erste ist: Höre, Israel, der Herr, unser Gott, ist der einzige Herr. Darum sollst du den Herrn, deinen Gott, lieben mit ganzem Herzen und ganzer Seele, mit deinem ganzen Denken und mit deiner ganzen Kraft. Als zweites kommt hinzu: Du sollst deinen Nächsten lieben wie dich selbst. Kein anderes Gebot ist größer als diese beiden. «

Montag, 4. November: Hl. Karl Borromäus

Keine Messe

Dienstag, 5. November: Dienstag der 31. Woche im Jahreskreis

8.30 Uhr Rosenkranz

9.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels Pfarrheim**)

Franz Wartner f. + Mathilde Knott

Franz Kollroß f. + Ehefrau Centa Kollroß

(Lektorin: Sieglinde Grünig)

Ein Handwerker trifft am Himmelstor auf Petrus. Verzweifelt fragt er ihn: „Petrus, warum musste ich jetzt schon sterben, mit erst 37 Jahren?“ Petrus schaut in seinem Buch nach und erklärt: „Gemäß den Arbeitsstunden, die du deinen Kunden berechnet hast, müsstest du schon 95 sein!“

Mittwoch, 6. November: Mittwoch der 31. Woche im Jahreskreis

16.00 Weggottesdienst der Kommunionkinder (**Haselbach**)



19.00 Uhr GEDENKMESSE FÜR DIE IM NOVEMBER VERSTORBENEN (**Mitterfels**)

Haselbach: 2014: Cäcilia Reinhardt, Elisabeth Braun, Christa Bösl – 2016: Alois Schmid, Alfons Pellkofer – 2018: Heinrich Groß – 2019: Emilie Eibl, Theresia Wolf – 2020: Gunda Hirtreiter – 2021: Anna Feldmeier, Alois Neumaier – 2023: Max Knott

Herrnfehlburg: 2015: Elisabeth Pillmeier – 2019: Angela Schneider

Mitterfels: 2014: Rosa-Maria Meindorfer, Juliana Dietl – 2015: Theresia Jobst – 2016: Ernest Böhm, Cäcilia Hainz – 2017: Paula Melzer, Christa Piendl – 2019: Ernst Schmid – 2020: Norbert Gürster, Günther Zeiler – 2021: Berta Hainz, Theresia Riepl – 2022: Erika Michl, Pauline Ernst – 2023: Hilda Schreiner, Maria Gattung

Waltraud Gürster f. + Ehemann Norbert

Fam. Fischer f. + Max Preiß

Donnerstag, 7. November: Donnerstag der 31. Woche im Jahreskreis

8.30 Uhr Rosenkranz **um geistliche Berufe**

9.00 Uhr Hl. Messe (**Haselbach**)

Ludmilla Sykora f. + Vater Josef Steger zum Sterbetag

Meta Sepaintner f. + Josef Menauer

Josef Hollmer für die Armen Seelen

Elisabeth Kreuzer zu Ehren der Gottesmutter

(Lektorin: Ingeborg Pröls)

Freitag, 8. November: Freitag der 31. Woche im Jahreskreis



Haus- bzw. Krankenkommunion in **Haselbach, Herrnfehlburg** und **Mitterfels**

Keine Messe im **Seniorenzentrum** – **evang. Gottesdienst**

17.00 Uhr Martinsfeier des Kindergartens (**Mitterfels: Kirchplatz**)



32. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Samstag, 9. November

16.30 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

17.00 Uhr Hl. Messe (**Mitterfels**)

Roswitha Pörtner f. + Bruder Johann Hafner

Elisabeth Hainz f. + Mutter Cilli Hainz zum Sterbetag

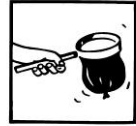
Fam. Penzkofer, Münchszell f. + Onkel Jakob Achatz

KuSK Mitterfels f. + Viktor Käser

Fam. Albert Bogner f. + Franz Josef Riepl

(Orgel: Günther Gruber – Lektorin: Elfriede Bogner)

» Als Jesus einmal dem Opferkasten gegenüber saß, sah er zu, wie die Leute Geld in den Kasten warfen. Viele Reiche kamen und gaben viel. Da kam auch eine arme Witwe und warf zwei kleine Münzen hinein. Er rief seine Jünger zu sich und sagte: Amen, ich sage euch: Diese arme Witwe hat mehr in den Opferkasten hineingeworfen als alle anderen. «



Sonntag, 10. November

10.00 Uhr HL. MESSE ZUM ABSCHLUSS DER KIRCHENRENOVIERUNG
(**Herrnfehlburg**)

Emmi Rabenbauer f. + Ehemann u. Sohn Josef

Anneliese Altschäffl f. + Eltern

(Orgel: Anna Frank – Lektorin: Silvia Rabenbauer)



19.00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet (**Burghof Mitterfels**)



LIEBE geht nicht ohne Zeit. Ich kann keinen Menschen lieben, ohne mit ihm Zeit zu verbringen. Ich kann Gott nicht lieben, ohne Zeit „für ihn“ zu haben: im Gebet, im Gottesdienst, beim Lesen seiner Worte. Wobei: Zeit für Gott ist zugleich Zeit für mich. Weil es mir guttut, Zeit mit Gott zu verbringen. Wie es mir guttut – und wer will das bestreiten – wenn ich Zeit mit einem geliebten Menschen habe.

Und für den Nächsten. Wenn ich zuhöre, wenn ich tröste, wenn ich helfe – diese Zeit hilft nicht nur meinem Nächsten, sondern auch mir selbst. Und wie es mit der Zeit ist, so ist es auch mit der Liebe: In der Liebe zu Gott und in der Liebe zum Nächsten liebe ich mich selbst. Hinzukommt die Zeit, die ich für mich selbst reserviere. Denn auch das stimmt: Ich kann mich nicht selbst lieben, wenn ich nicht auch Zeit für mich habe.



Martinsfeier Mitterfels



Der **Mitterfelser Kindergarten Don Bosco** hält am **Freitag, 8. November um 17.00 Uhr** seine **Martinsfeier**. Die Feier beginnt am **Kirchplatz** mit einer **kleinen Andacht**. Danach setzt sich von dort der **Martinszug** in Bewegung.

Ökumenisches Friedensgebet



Der **geschichtsträchtige 9. November** in der deutschen Geschichte fällt in diesem Jahr **auf einen Samstag**, der mit der **Vorabendmesse** belegt ist. Darum weichen wir mit dem **Ökumenischen Friedensgebet** auf den **Sonntag, 10. November** aus: um **19.00 Uhr** im **Mitterfelser Burghof**. In **ökumenischer Verbundenheit** wollen wir dabei **um Frieden in unserem Land und weltweit beten**.

Festlicher Abschluss der Kirchenrenovierung Herrnehlburg



Am **Sonntag, 10. November** wollen wir den **Abschluss der Renovierung unserer Fialkirche St. Thomas in Herrnehlburg** festlich begehen.

Wir feiern dazu **an diesem Sonntag die 10.00 Uhr-Messe ausnahmsweise in Herrnehlburg**. Im **Rahmen des festlichen Gottesdienstes** wird die **Schlüsselgabe durch den Architekten Alexander Weny** erfolgen. Nach der Messe sind die **Mitglieder der Kirchenverwaltung** sowie die **an der Renovierung beteiligten Firmen mit ihren Mitarbeiter(inne)n zum Mittagessen ins Gasthaus Ettl** geladen.



Frauenbund Haselbach

Am **Samstag, 7. Dezember** bietet der Frauenbund eine **Fahrt zum Weihnachtsmarkt nach Rothenburg ob der Tauber mit Stadtführung** an. **Abfahrt** dazu ist um **7.30 Uhr** am **Friedhofsparkplatz**. Der **Fahrpreis** (inkl. Bus und Stadtführung) beträgt **30,00 €** (Nichtmitglieder: 32,00 € - Schüler/Studenten: 25,00 € - Kinder bis 15 Jahre: 20,00 €). **Anmeldung bis 20. November** bei Elke Schub (Tel. 09961/1776).





Gottesdienstordnung an Allerheiligen



Die **Gottesdienste zum Totengedenken** am **Nachmittag des Allerheiligentages** sind nach wie vor **gut besucht**. Umso **dünnere** sind die Reihen der Kirchenbänke bei den **Messfeiern am Vormittag** besetzt, wenn wir der **Heiligen im Himmel gedenken**.

Der **Pfarrgemeinderat** hat daher besprochen, dass **am 1. November vormittags eine Messfeier um 10.00 Uhr genügt**. Wir halten sie in **jährlichem Wechsel zwischen Haselbach und Mitterfels**; dieses Jahr ist **Mitterfels dran**.

Totengedenken an Allerheiligen



Nach den **guten Erfahrungen der Vorjahre** behalten wir die **Lösung bei**, das **Totengedenken an Allerheiligen komplett** auf den **Friedhöfen** zu halten, die dazu **professionell beschallt** werden.

Allerdings ist das mit **erheblichen Kosten** verbunden. Die **Kirchenverwaltungen** sind daher **dankbar**, wenn Sie diesen **Aufwand durch eine Spende unterstützen** mögen. An den **Ausgängen der Friedhöfe** werden deshalb **Helfer mit Spendenkörbchen** stehen.

Da **Johannes Plank** für das **Totengedenken in Mitterfels**, wo sein Familiengrab ist, zur Verfügung steht, können wir die **Feiern am Nachmittag des 1. November auf allen drei Friedhöfen** unserer Pfarreiengemeinschaft **zeitgleich um 14.00 Uhr** halten.

Sammlung für Kirchenheizung



Mit dem **herannahenden Winter** müssen wir auch **in unseren Kirchen wieder die Heizungen aufdrehen**. Die **Energiekosten** schlagen **in der Kirchenrechnung heftig zu Buche**. Die Kirchenverwaltungen bitten deshalb um Ihre **Spende für die Kirchenheizung**. Dem letzten **Pfarrbrief** lag dazu bereits ein **Spendenkuvert** bei. **Weitere Kuverts** finden Sie an den **Schriftenständen**.

Damit Ihre Spende **der richtigen Kirchenstiftung zugutekommt**, zu der Sie selbst gehören, ist es wichtig, dass Sie das **Spendenkuvert jeweils in Ihrer eigenen Pfarrei abgeben**:

- bei einem **Gottesdienst dort mit ins Kollektenkörbchen** gelegt
- oder in den **Briefkasten des jeweiligen Pfarrbüros**.

Sie können Ihre **Spende** aber auch **auf das jeweilige Pfarrkonto überweisen**. Die **Bankverbindungen** finden Sie **im Impressum des Pfarrbriefs**.



Umstellung der Gottesdienstordnung auf Winterzeit

Mit dem **letzten Oktobersonntag** endete die Sommerzeit. Damit ändert sich auch unsere **Gottesdienstordnung** ein wenig:

- Die **Vorabendmessen am Samstag** beginnen wieder **um 17.00 Uhr**; davor wird um **16.30 Uhr** der **Rosenkranz** gebetet und es besteht die **Gelegenheit zur Beichte**.
- Um **Heizkosten zu sparen** und **nicht für eine kleine Gottesdienstgemeinde am Werktag die große Mitterfelser Kirche aufheizen** zu müssen, feiern wir die **Messe am Dienstag um 9.00 Uhr ab November wieder im Pfarrheim**: im **vorderen, abgetrennten Teil des Pfarrsaals**, der dafür als Gottesdienstraum hergerichtet ist.
- Die **Abendmesse am Mittwoch um 19.00 Uhr** feiern wir von November an wieder in der **Pfarrkirche**, aber nur mehr **jeweils am ersten Mittwoch im Monat zum Gedenken an die Verstorbenen unserer Pfarreiengemeinschaft** aus diesem Monat.

Christbäume für unsere Kirchen gesucht

Weihnachten steht zwar noch nicht unmittelbar vor der Tür, will aber planerisch doch schon in den Blick genommen werden. Deshalb suchen wir jetzt schon **nach großen Christbäumen für unsere Kirchen in Mitterfels, Haselbach und Herrnehlburg**. Wenn jemand einen **entsprechenden Baum im Garten stehen hat**, der sowieso **weichen soll, weil er zu groß geworden ist** und zu viel Schatten wirft, dann **melden Sie sich bitte im Pfarrbüro bzw. bei Herrn Grimm**.

Vielleicht könnte Ihr Baum **als Christbaum in unserer Kirche noch zu Ehren kommen**. Das Team der Christbaumaufsteller würde ihn dann kurz vor Weihnachten aus Ihrem Garten holen.



V.i.S.d.P.: Pfr. P. Dominik Daschner OPraem

Kath. Pfarramt Hl. Geist, Lindenstr. 7, 94360 Mitterfels. Tel.: 09961/248 - Fax: 700220.

Homepage: www.pfarrei-mitterfels.de – E-Mail: mitterfels@bistum-regensburg.de

Bankverbindung: IBAN: DE98 7509 0300 0001 1041 60

Öffnungszeiten Pfarrbüro Mitterfels: Di, Mi, Fr 9.00 – 11.00 Uhr - Do 15.30 – 17.30 Uhr.

Kath. Pfarramt St. Jakob, Straubinger Str. 6, 94354 Haselbach. Tel.: 09961/6133 – Fax: 700448.

Homepage: www.pfarrei-haselbach.de – E-Mail: haselbach@bistum-regensburg.de

Bankverbindung: IBAN: DE09 7509 0300 0001 1036 28

Öffnungszeiten Pfarrbüro Haselbach: Di 15.30 – 17.30 Uhr - Do 8.30 – 10.30 Uhr.

Filialkirchenstiftung St. Thomas, Herrnehlburg

Bankverbindung: IBAN: DE07 7436 9146 0000 0259 25



Liebe Pfarrgemeinden!

Am **Samstag/Sonntag 23./24. November** finden in den **bayerischen Diözesen** die **Neuwahlen der Kirchenverwaltungen** für die **Wahlperiode 2025 bis 2030** statt. Die **Kirchenverwaltung** hat die **Aufgabe**, die **finanziellen, personellen, baulichen und organisatorischen Voraussetzungen** für das **pfarrliche Leben zu regeln** und die **Finanzen der Kirchenstiftung** **treu zu verwalten**.

Als **Wahllokale** dienen in **Haselbach und Mitterfels** die **Pfarrkirchen**. In **Herrnfehlburg** ist das **Wahllokal** in der **Gaststube des Gasthauses Ettl**. **Egal in welcher Kirche** unserer **Pfarreiengemeinschaft** Sie an diesem **Sonntag** zum **Gottesdienst** gehen, Sie **können dort jeweils Ihre eigene Kirchenverwaltung wählen**. Es liegen in **jedem Wahllokal** die **Stimmzettel für alle drei zu wählenden Kirchenverwaltungen** auf.

Die **Wahllokale** sind **geöffnet**:

In **Mitterfels**: **Samstag, 23. November** von **16.30 – 18.30 Uhr**

In **Herrnfehlburg**: **Sonntag, 24. November** von **8.00 – 10.00 Uhr**

In **Haselbach**: **Sonntag, 24. November** von **9.30 – 11.30 Uhr**.

Wahlberechtigt ist,

- wer **der Römisch-Katholischen Kirche** angehört,
- **in der betreffenden Pfarrei** seinen **Hauptwohnsitz** hat
- und am **Wahntag das 18. Lebensjahr** vollendet hat.

Entsprechend der **Größe** unserer **Pfarreien** sind für die **Kirchenverwaltungen** jeweils **vier Mitglieder zu wählen**. **Jede(r) Wahlberechtigte hat somit vier Stimmen**. **Jede(r) Kandidat(in) kann nur eine Stimme** erhalten; **Stimmen zu häufeln** ist also nicht möglich.

Folgende **Kandidatinnen und Kandidaten** stehen zur **Wahl**:

In **Haselbach**:

Attenberger Christian	56 Jahre	Gemeindearbeiter	Frommried 4
Baumgartner Angela	48 Jahre	Kinderpflegerin	Meisenthal 2
Biegerl Alfons	66 Jahre	Polizeibeamter i.R.	Pfarrholz 5
Göttig-Fickert Manuela	47 Jahre	Geschäftsführungsassistenz	Johann-Baier-Str. 44
Kolbeck Christian	61 Jahre	Angest. im öffentl. Dienst	Roßhaupten 8
Stögmüller Ursula	39 Jahre	Sozialarbeiterin B.A.	Schmelling 19
Wanninger Gerhard	53 Jahre	Kachelofenbauer	Schulstr. 1
Würzinger Florian	44 Jahre	Dipl.-Betriebswirt (FH)	Ziermühle 4

In Herrnehlburg:

Breu Johann	68 Jahre	Renter	Burgstr. 1
Grimm Augustinus	63 Jahre	Pensionist	Stubenhofer Weg 1
Holzner Andrea	58 Jahre	Heilpraktikerin	Burgstr. 7
Wittmann Karl-Heinz	62 Jahre	Steinmetzmeister	Dammersdorf 2

In Mitterfels:

Aschenbrenner Franz	57 Jahre	Werkstattausbilder	Bayerwaldstr. 36
Buchner Cornelia	46 Jahre	Bankkauffrau	Spornhüttlinger Str. 2
Hirtreiter Stefan	37 Jahre	Spezialist f. Digitalisierung	Franz-Wartner-Ring 6
Meier Walter	56 Jahre	Elektriker	Weierfeldring 10
Rothe Rosemarie	60 Jahre	Dipl.-Pflegerin (FH)	Talmühle 1
Schneider Dr. Stefan	41 Jahre	Richter am Landgericht	Franz-Wartner-Ring 22
Stenzel Heinrich	74 Jahre	Rentner	Waldringstr. 27

Wähler, die verhindert sind, persönlich zur Wahl zu kommen, können sich per **Briefwahl** an der Kirchenverwaltungswahl beteiligen. **Briefwahlunterlagen** können **bis spätestens Freitag, 22. November beim jeweiligen Pfarramt beantragt** werden.

